

中国社会科学院近代史研究所



近代史资料编辑部编

近 代 史 资 料



知识产权出版社

近代史資料

1957年 第5期

中国科学院历史研究所第三所编辑
知识产权出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

近代史资料/中国社会科学院近代史研究所近代史资料编辑部编. —北京: 知识产权出版社, 2006.10

(近代史资料. 第十六册)

ISBN 7-80198-588-5

I. 近... II. 中... III. 中国—近代史—史料 IV. K250.6

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2006) 第 122751 号

近代史资料 第十六册 Jindaishi Ziliao

编 者: 中国社会科学院近代史研究所近代史资料编辑室

责任编辑: 范红延 兰涛

出版发行: 知识产权出版社

社 址: 北京市海淀区马甸南村 1 号 **邮 编:** 100088

网 址: <http://www.cnipr.com> **邮 箱:** zscq-bjb@126.com

电 话: 82000860 转 8324 **传 真:** 010-82000890

印 刷: 知识产权出版社电子制印中心 **经 销:** 新华书店及相关销售网点

开 本: 850mm×1168mm 1/32 **印 张:** 4.5

版 次: 2006 年 11 月第 1 版 **印 次:** 2010 年 3 月第 2 次印刷

字 数: 111 千字 **定 价:** 4000.00 元 (共 100 册)

ISBN 7-80198-588-5/K · 005

如有印装质量问题, 本社负责调换。

《近代史资料》丛书出版前言

《近代史资料》创刊于 1954 年，至今已出版 114 期，现知识产权出版社将本刊自创刊号至 100 期结集重印出版，实为中国近代史学界办了一件很有学术价值的大好事。

《近代史资料》是中国社会科学院近代史研究所创办时间最早、持续时间最久的刊物之一。史料是史学研究的基础。本所成立之初，范文澜所长为推动中国近代史学科的建设与发展，在组织中国史学会主编《中国近代史资料丛刊》的同时，于 1954 年在本所成立以荣孟源同志为主编的《近代史资料》编辑组，编辑出版《近代史资料》，郭沫若院长亲自题写了刊名。

《近代史资料》作为 20 世纪 50 年代和 60 年代初，新中国建立后国内唯一专门刊载中国近现代史文献资料的期刊，为中国近代史学科建设和推动其发展，作出了一定的贡献，在国内外史学界享有一定声誉。但它曾两度停刊和复刊，且由定期改为不定期，致使一般读者和科研单位，很难将已出各期搜集齐全，今百期结集重印出版，实有必要。

近代史研究所历来重视资料的搜集整理工作，并以此推动学科的建设和发展，特别是范文澜、刘大年、黎澍、李新等前辈史学家，对此备加关注。《近代史资料》编辑室就是在范老直接关心指导下成立的。

自创刊以来，《近代史资料》陆续刊出 1840 至 1949 年中国近代历史上政治、经济、文化、外交、军事、民俗风情、社会生活等各方面的史料，其中有档案、函电、日记、

著述稿本、回忆录、访问记、调查报告、照片、拓片等原始资料，还有年表、统计表及资料考证著作，以及外文相关资料的译文。《近代史资料》编辑室从创立至今，以搜集、整理、编辑出版中国近现代史资料为主旨，编辑《近代史资料》期刊，仅是该室任务之一。很多列为国家、院、所重点项目的大型资料丛刊、资料集，都是历届所领导提出课题任务，《近代史资料》编辑室牵头承担，并组织所内外专家学者完成的。这类专题资料集均先后多次获得国家和中国社会科学院的图书奖、优秀科研成果奖及省部级奖项。所以说在此五十多年间，本室共编辑出版了约 1.1 亿字的史料书刊，这包括期刊、专刊、大型丛刊、汇编、资料集等数十种，其中如《近代稗海》、《北洋军阀》、《抗日战争》等大型史料集，所收入的多为稿本、孤本、珍本和中外文档案文献资料，深受学界、学者的关注和好评，成为学者和教学单位的重要参考用书。

然而，因为这些史料书均出版于多年前，坊间早已很难寻觅到它们的踪影了。作为几十年从事近现代史料编辑工作的老编辑，我衷心地希望这些丛刊或资料集也能有重印和再版的机会，若有可能再版，实乃嘉惠学林之善举，功德无量。

章伯锋

写于 2006 年 11 月 10 日

編 者 的 話

“十月革命一声砲响，給我們送来了馬克思列寧主義。十月革命帮助了全世界的也帮助了中国的先进分子，用無产阶级的宇宙觀作為觀察国家命运的工具，重新考慮自己的問題。走俄国人的路——这就是結論。”（毛澤东：《論人民民主專政》）今年是十月社会主义革命四十周年，在我国胜利地進行社会主义建設时期來紀念偉大的节日，意义甚為重大。本刊所选材料是片段的，略供研究十月革命对中国的影响以及中苏人民友誼史的参考。

先烈李大釗《法俄革命之比較觀》一文，指出俄国革命本質上与十八世紀的法国革命不同，俄国革命是社会主义革命，是“世界的新文明的曙光。”这篇文章和湖南俄罗斯研究会的决定与簡章以及《浙江学生联合会答俄国劳农政府書》等，都是中国的先进分子要求走俄国人道路的文献。十月革命以后大量介紹俄国的革命經驗和馬克思列寧主义的著作，据1922年1月广州出版的《列寧傳》（書影見本刊）所附人民出版社的通告，該社計劃出版的書籍就有五十余种（已出版或付印者十五种）。毛主席早已說过：“中国人找到了馬克思列寧主义这个放之四海而皆準的普遍真理，中国的面目就起了变化了。”

《职工国际东方部函中国工人》等文件，說明共产党国际对于中国工人运动的帮助，也說明十月革命后中国工人接受了馬克思列寧主义，發展为自觉的阶级而登上了中国的政治舞台。中国共产党成立，中国工人阶级就成为中国革命的领导阶级。由《北京青年团致国际少年共产党大会書》等文件和《远东各国共产党和民族革命团体第一次代表大会》圖片以及北洋軍閥的探报、函电等件，更說明列寧指

导的共产党国际对于中国共产党和中国人民革命的帮助。

孙中山先生“欢迎十月革命，欢迎俄国人对中国人的帮助”（毛泽东《论人民民主专政》。他所领导的上海《民国日报》首先刊登了十月革命消息（见图片）。随后孙中山先生反复申述中国革命要“以俄为师”的道理。《在北高加索革命战斗中的中国赤卫队战士》一文，《上海学生联合会复函》和中国人民纪念十月革命的旗帜等等，更说明了自从十月革命以来，中苏人民的友谊是日益巩固，而中国革命运动也日益发展。

北洋军阀政府的档案，又揭露了帝国主义者和封建主义者相互勾结，破坏俄国社会主义革命，压制中国人民革命的罪恶活动。亦可供研究十月革命史和中国革命史的参考。

本期除了纪念十月革命的资料外，又登载义和团文献四种，辛亥革命史料三篇，护国运动回忆录两篇。其中德国《前进报》社论：《铁拳》是值得注意的文献，《前进报》是德国社会民主党的机关报（《列宁全集》25卷注释107），当义和团反帝运动被帝国主义所诬蔑，遭受到八国联军的进攻时，《前进报》为中国人民作严正的辩护，赞美它为“神圣的民族战争”，谴责德皇的侵略行动，欢呼中国人民“举起了它的铁拳”，这说明了欧洲的工人阶级，早在六十年前已是中国人民的真正朋友，同时在中德人民友谊史上也是值得纪念的。

十月革命后，孙中山先生
主张中国革命要以俄为师

左：孙中山先生 1923 年对国民党右派邓泽如等叫嚣反苏反共的信上的手批：“我国革命向为各国所不乐闻，故尝助反对我者，以扑灭吾党，故资本国家断无表同情于我党，所望为同情，只有俄国及受屈之国家及受屈之人民耳。”

采自邓泽如著《中国国民党二十年史蹟》

左：孙中山先生 1924 年的一封手札，反复说明“今日革命非学俄国不可”。

采自 1926 年太平洋学社出版《孙中山先生手札墨蹟》

革命委員會當要馬上成立以对付
種之非常之事漢民精衛不加入未嘗
不可蓋今日革命非學俄國不可而漢民
已失此信仰當然不應加入於事乃為有
濟若必加入反多妨而兩失其用此固不妥客
氣也精衛本亦非俄派之革命不加入亦
斷無成就而漢民精衛恐皆不能降心相從
於斯反對我者以於孤立無援之地此
時固務使周密而他種據說亦
國家滿無去向也

庆祝十月社会主义革命四十週年

日十 一月九日丁巳星期六

報 日 民 國

●突如其来之俄國大政變

▲臨時政府已推翻

▲美克齊美寡占據哥城

▲新政府即將提出公正之和議

▲八日拂曉俄軍士卒乘美克齊美爾黨之命令機械占據俄國官立通商社電報總局官銀行瑪里宮

臨時國會即以該官員會所令作亂，其中未起騷亂。

▲八日拂曉，俄軍士卒乘美克齊美爾黨之命令機械占據俄國官立通商社電報總局官銀行瑪里宮

爾黨占據都城已四出拘捕大員，如大主謀者為里林氏、里林氏要求即行休戰，媾和

與農民及召集民選國會，並提出公正之和議

會開特別會議，會長為列寧，宣稱臨時政府

不復存在，大員數人已被逮捕，臨時國會即解

散，里林氏演說，要由俄國民治三天問題，二、即行

結束戰局，新政府必須向交戰國提議休戰，三、

以土地給還農民，三、解決經濟困難，勒索為歡呼，

會員乃通過決議案，主張從速解決此種問題，會員如：列寧、

代表農民之列寧、列寧代表委員會、不贊成專斷政策，主張實

行民主的蘇維埃工農代表會。

▲八日拂曉，俄軍士卒乘美克齊美爾黨之命令機械占據

都城已四出拘捕大員，如大主謀者為里林氏、里林氏要求即行休戰，媾和與農民及召集民選國會，並提出公正之和議，會開特別會議，會長為列寧，宣稱臨時政府不復存在，大員數人已被逮捕，臨時國會即解散，里林氏演說，要由俄國民治三天問題，二、即行結束戰局，新政府必須向交戰國提議休戰，三、以土地給還農民，三、解決經濟困難，勒索為歡呼，會員乃通過決議案，主張從速解決此種問題，會員如：列寧、代表農民之列寧、列寧代表委員會、不贊成專斷政策，主張實行民主的蘇維埃工農代表會。

列寧占據，名不虛傳。

聞

要



上：中国报刊对十月社会主义革命的报导。

1917年11月10日上海
《民国日报》

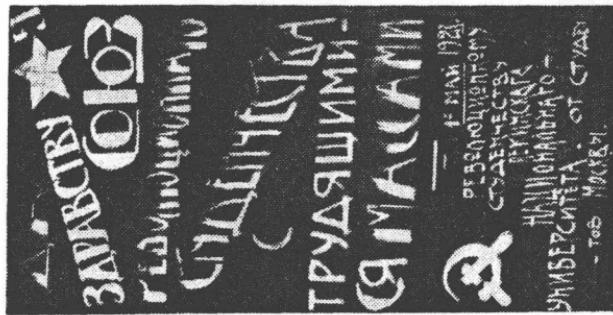
左：为十月革命胜利后，革命导师列宁在莫斯科对群众演说的照片。刊载于《东方杂志》1921年11月25日第18卷22号。

远东各共产党、民族革命团体第一次代表大会



1922年1月21日，在莫斯科召开远东各共产党、民族革命团体第一次代表大会，出席大会的有中国、蒙古、朝鲜、日本等国代表一百五十多人。大会揭露了华盛顿会议的帝国主义性质；指出中国和东方各国人民的任务，是在俄国和西方无产阶级的援助下，进行反帝反封建的民族民主革命。图为大会主席台，台上横幅汉字标语是“全世界无产阶级联合起来！”会场四週悬挂各国文字的标语。

摘自 1925年出版《新俄国摄影》



三十年前中国人民群众庆祝十月社会主义革命的

两面旗帜

照片本所存



1923年五一节，莫斯科学生会送给国立北京大学革命学生的礼物。旗上的字是“革命学生与劳动群众联盟万岁！”

— 1 —
СОВЕТСКАЯ РАБОЧАЯ ПРОЛЫТАРСТВО
СОВЕТСКАЯ СТРАНА
СОВЕТСКАЯ РАБОЧАЯ ПРОЛЫТАРСТВО
СОВЕТСКАЯ СТРАНА

1923年五一节，莫斯科学生会送给国立北京大学革命学生的礼物。旗上的字是“革命学生与劳动群众联盟万岁！”

— 2 —
СОВЕТСКАЯ РАБОЧАЯ ПРОЛЫТАРСТВО
СОВЕТСКАЯ СТРАНА
СОВЕТСКАЯ РАБОЧАЯ ПРОЛЫТАРСТВО
СОВЕТСКАЯ СТРАНА



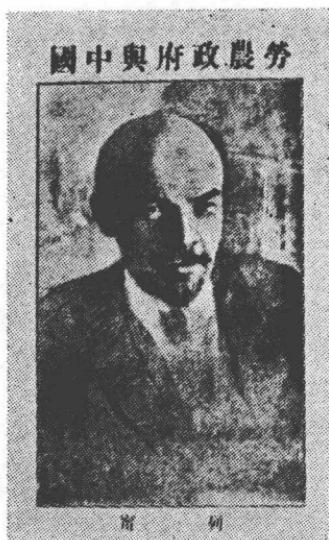
1925年，反帝国主义大联盟庆祝十月革命八周年



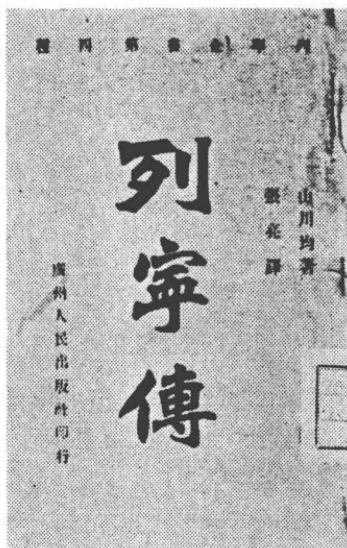
1926年，华工总会庆祝十月革命九周年

去。

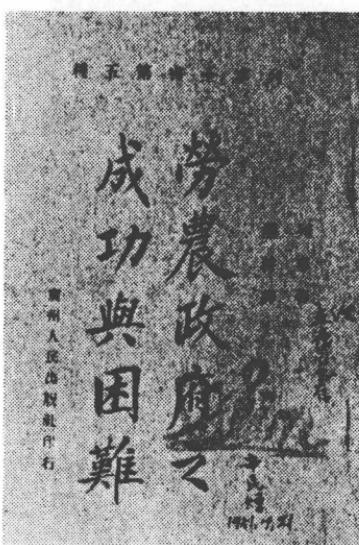
十月革命后最早介绍列宁和苏联的书籍的一部分



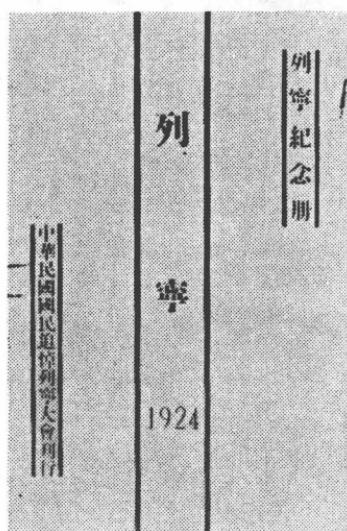
劳农政府与中国
张冥飞译，1920年汉口出版。



列寧傳
1922年广州人民出版社出版。



列宁著劳农政府之成功与困难
1922年广州人民出版社出版。今译本题《苏维埃政权的成就和困难》，见《列宁全集》第29卷。



列寧紀念冊
1924年3月30日，北京人民举行追悼列宁大会时刊行。



Parteiorgan
der
Sozialdemokratischen
Arbeiterpartei
Deutschlands

ausgabe täglich unter Woche

Berliner Volksblatt.

Centralorgan der sozialdemokratischen Partei Deutschlands.

Redaktion: SW. 10, Frankfurter Straße 2.
Abonnement: SW. 10, Frankfurter Straße 2.

Wochentag: Dienstag, den 19. Junit 1900.

Expedition: SW. 10, Frankfurter Straße 2.
Abonnement: SW. 10, Frankfurter Straße 2.

Die gesetzte Disk.

Die neue Rechts-Diskussion wird ausserordentlich, doch nur wenige, die sich nicht auf die politischen oder sozialen Verhältnisse im Reich und in den Provinzen konzentrierten, haben sich mit dem Thema beschäftigt. So haben sich die sozialdemokratischen Redakteure des "Volksblattes" und "Der Volkszeitung" mit dem Thema beschäftigt, während die anderen Zeitungen, ob sie nun sozialdemokratische, liberale oder konservative sind, sich nicht mit dem Thema beschäftigen. Die "Gazette de Paris" hat in ihrer Redaktion eine Reihe von Artikeln über das Thema geschrieben, während die anderen Zeitungen nichts darüber geschrieben haben.

Die gesetzte Diskussion ist in Frankreich sehr ausgedehnt geworden. Die "Gazette de Paris" hat eine ganze Reihe von Artikeln über das Thema geschrieben, während die anderen Zeitungen nichts darüber geschrieben haben. Die "Gazette de Paris" hat eine ganze Reihe von Artikeln über das Thema geschrieben, während die anderen Zeitungen nichts darüber geschrieben haben.

Die gesetzte Diskussion ist in Frankreich sehr ausgedehnt geworden. Die "Gazette de Paris" hat eine ganze Reihe von Artikeln über das Thema geschrieben, während die anderen Zeitungen nichts darüber geschrieben haben.

Die gesetzte Diskussion ist in Frankreich sehr ausgedehnt geworden. Die "Gazette de Paris" hat eine ganze Reihe von Artikeln über das Thema geschrieben, während die anderen Zeitungen nichts darüber geschrieben haben.

1900 年德国社会主义中央机关报——《前进报》所登载的社论《铁拳》之部分缩影。

(譯文見本期 1 頁)

云 南 护 国 軍



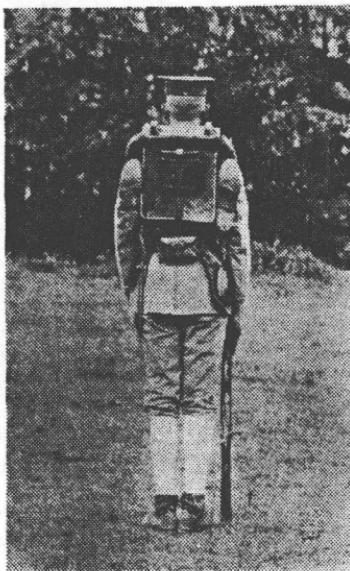
护国第一軍总司令官蔡鍔



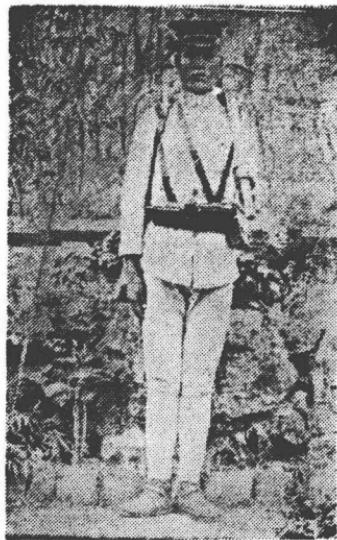
云南陸軍騎兵



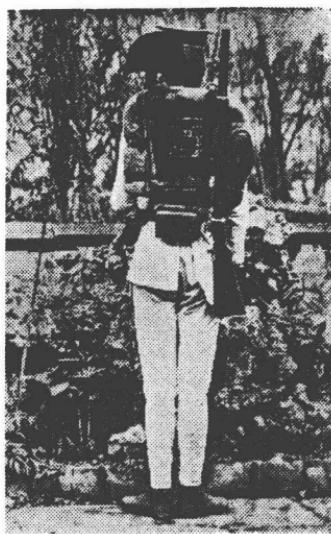
云南陸軍步兵(正面)



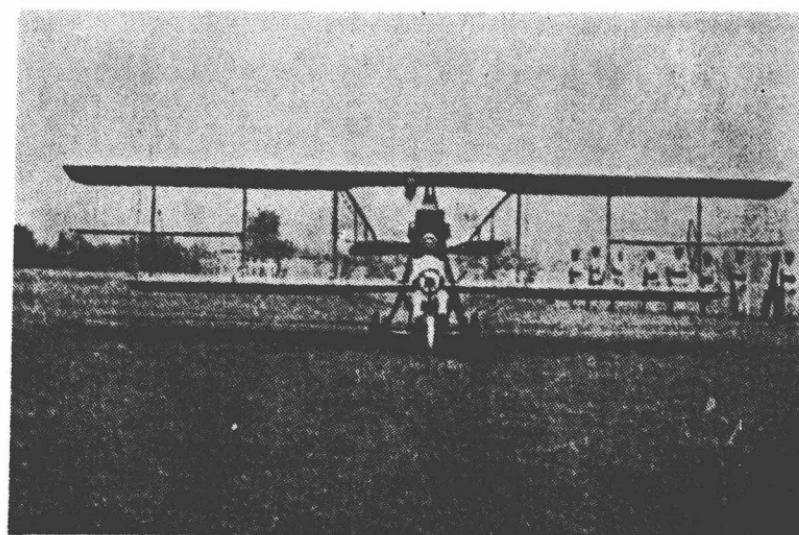
云南陸軍步兵(背面)



云南陆军工兵(正面)



云南陆军工兵(背面)



护国军的飞机

以上七幅照片，前六幅选自庾恩暘著《云南首义拥护共和始末记》，最后一幅采自《军务院考实》。

目 录

編者的話

鐵拳 前进报社論 (1)

有关义和团資料

1898年漢州反抗教堂事件調查 王先进 (8)

1901年冀中农民抗洋捐运动調查 李廷儉 張平一 (10)

庚子隨行簡記 岳 超 (13)

辛亥革命山西資料片斷 卞孝萱輯 (20)

太原辛亥革命回憶錄 石榮暉 (35)

辛亥塞北革命紀略 方仲純 (42)

护国运动的回忆 赵鍾奇 (67)

护国运动的一段回忆 叶成林 (79)

赵国勋致桺臣函 (84)

在北高加索革命战斗中的中国赤衛队战士

... 中共中央馬克思恩格斯列寧斯大林著作編譯局研究室譯 (88)

十月革命影响及中苏关系文献

档案选輯 (97)

报刊选輯 (118)

圖片

慶祝十月社会主义革命四十週年十二幀

“鐵拳”一幀

云南护国軍七幀

鐵拳

1900年6月19日《前进报》(Vorwärts)社論

廖道約 于深 合譯

熊偉 校

編者按：呂海寰編《庚子海外記事》卷四有《柏林民報》一篇，同情義和團反帝運動。據我們所知，除列寧的《中國的戰爭》一文，這是第二篇贊助中國人民反帝鬥爭的文章。1954年冬季德意志民主共和國貝喜發(Behrsing)博士來北京時，就請他從德文報紙中查一查這篇文章的原文和這家報紙的政治背景。1956年7月貝喜發博士寄來德文全文，並告知《前进报》系德國工人階級政黨的報紙。因呂海寰的譯文不可靠，故重譯發表。從這一篇文章中使我們知道，國際工人階級的政黨早在六十年前就同情、贊助中國人民的反帝運動，是中國人民的真正朋友。這一篇文章，不止對於我們研究義和團反帝運動提供了材料，而且對於增進中國人民和德意志民主共和國人民的友誼也有莫大的幫助。文中所述的消息不尽可靠，可是從這些消息中，使我們知道帝國主義分子是怎樣製造謠言（如義和團佔領各國使館，殺死公使並把他撕成碎片等等）以煽動侵略中國的戰爭。現在，乘本文發表的機會，我們要感謝貝喜發博士和尋找本文的德國朋友。

譯文中用仿宋體字排印的部分，其原文是空格排印的；用黑體字排印的部分，其原文是用粗體字排印的；有〔〕號處，是貝喜發博士作的，表示在呂海寰譯文中刪掉了的字句；有(())號處，表示在呂海寰譯文中改寫了的字句；有()號處，是原文本來的括號。註是編者加的。

毫無疑問，目前在東亞進行的戰爭，已經不是義和團和聯盟列強之間而是聯盟列強和中國這個國家之間的戰爭了。（據東亞傳來的